

Pierre Carli Bruno Riou Caroline Télion 主编

中文翻译版

急诊医学

——成人内—外科学

原书第二版

URGENCES

MÉDICO-CHIRURGICALES DE L'ADULTE



科学出版社

www.sciencep.com

急诊医学

——成人内-外科学

URGENCES
MÉDICO-CHIRURGICALES DE L'ADULTE

原书第二版

科学出版社

北京

图字:01-2008-3815

内 容 简 介

本书从急诊的组织和管理、医学-法学开篇,分系统、按章节详述各专科急症,除心血管系统急症、呼吸系统急症等常规内容外,本书还包括了中毒、妇产科急症、肾-尿路急症、心理疾病急症、感染性急症、血液-肿瘤急症、眼科急症、口腔急症、皮肤急症等内容,基本涵盖了急诊工作能遇到的所有情况。各章节不仅有要点提示和详细的病理生理学部分,而且有核心诊断和治疗。麻醉学的急诊应用和灾难医学的急诊处理也是本书的一大特色。

本书最后一篇为技术篇,可帮助读者快速、准确掌握所需技术。本书图文并茂、生动翔实,其原书为法文版,是法国急诊医学方面的权威巨著,中文翻译版可供中国的急诊医学组织和管理者、急诊医师以及医学生参考。

图书在版编目(CIP)数据

急诊医学:成人内-外科学(原书第二版) / (法)卡林(Carli, P.)等主编;赵剡主译. —北京:科学出版社,2009
ISBN 978-7-03-023415-5

I. 急… II. ①卡…②赵… III. ①急诊-临床医学 ②内科-急诊 ③外科-急诊 IV. R459.7

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 181308 号

策划编辑:向小峰 / 责任编辑:向小峰 / 责任校对:朱光光 刘小梅
责任印制:刘士平 / 封面设计:黄 超

版权所有,违者必究。未经本社许可,数字图书馆不得使用

© 1992 pour la première édition

© 2004 Groupe Liaisons SA pour la présente édition (2^e édition)

Titre de l'édition originale:

Urgences médico-chirurgicales de l'adulte, 2^e édition,

© 2004, Editions Arnette (Wolters Kluwer France SAS)

ISBN 2-7184-1026-4

科学出版社出版

北京东黄城根北街16号

邮政编码:100717

<http://www.sciencep.com>

双青印刷厂印刷

科学出版社发行 各地新华书店经销

2009年3月第一版 开本:787×1092 1/16

2009年3月第一次印刷 印张:94

印数:1—2 000 字数:3 134 000

定价:348.00元

(如有印装质量问题,我社负责调换)

《急诊医学——成人内-外科学》翻译人员

主 译 者 赵 剡

译 者 (按姓氏笔画排序)

丁海霞	刁秀霞	王立军	王寿懿
王伶俐	石慧娟	刘义华	刘晓梅
杨旭	杨冰	杨婷	杨璞
杨子宣	李睿	李心怡	李思睿
吴云	吴翔磊	汪霞	汪英颖
张竞	张超	陈淑慧	赵灵
赵剡	赵树梁	姚辉	贺纯纯
袁玲俐	徐维宇	黄文	曹倩
龚静	蔡惠丽		

及广东外语外贸大学法语系各同仁

顾 问 (按姓氏笔画排序)

叶燕青	江城	许喜泳	孙家忠
杨体雄	吴晓燕	陈志桥	陈建刚
陈铁龙	陈海华	周绪红	盛晚香
雷军			

《急诊医学——成人内-外科学》编写人员

- Abdenmour L. 巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院麻醉-急救科
Achkar R. 巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院急救科
Adnet F. 塞纳-圣德尼省急救医疗援助中心, 博比尼 Avicenne 医院
Alazia M. 马赛南部医院急救中心
Allilaire J. -F. 巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院精神病学中心, INSERM302
Ammar S. T. 巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院成人精神病学中心
An K. 巴黎急救医疗援助中心, 巴黎 Necker 儿童医院
Arcuset D. 图卢兹 Hôtel-Dieu 医院, 比利牛斯南部地区急救观察所兼大学附属医院
Arnaud E. 尼姆大学附属医院麻醉-急救科
Assez N. 里尔地区级急救医疗援助中心, 里尔北部医疗急救援助中心, 地区
大学附属医院
Attal P. Le Kremlin-Bicêtre, Bicêtre 医院耳鼻喉、颈部、面部外科手术中心
Attard N. 马赛南部医院急救中心
Auvray E. 里昂 Léon Bérard 中心内科
Babinet-Berthier A. Suresnes Foch 医院麻醉-急救中心
Bachir D. Créteil Henri-Mondor 大学附属医院镰状细胞贫血研究中心
Bahni A. 巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院血管外科手术中心
Baker D. 巴黎急救医疗援助中心麻醉-急救科, 巴黎 Necker 儿童医院
Barre E. François-Quesney, Mantes-la-Jolie 附属医院的综合急救中心
Barrier G. 巴黎 Necker 儿童医院麻醉-急救科
Barriot P. Narbonne 附属医院麻醉-急救科
Barrou B. 巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院泌尿科专科医院
Baud F. -J. 巴黎 Lariboisière 医院毒物学和医疗急救中心
Beaudreuil J. 巴黎 Lariboisière 医院 Viggo-Petersen 中心风湿科联合会
Bécherel P. -A. 巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院内科学中心
Bedos J. -P. 马赛附属医院急救医疗外科学中心
Belkacem H. 巴黎 Necker 儿童医院产科麻醉-急救科
Bellec C. 巴黎 Rothschild 基金会麻醉-急救科
Bénachi A. 巴黎 Necker 儿童医院产科中心
Benais J. P. Bondy, Jean Verdier 医院法医学急救中心
Bendahou M. 巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院急救科
Benhamada S. Créteil, Henri-Mondor 医院麻醉-急救科

Bensalah K.	巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院泌尿专科医院
Bequet D.	巴黎 Val-de-Grâce 军医院神经科
Bernard-Chabert B	兰斯 Robert-Debré 医院大学附属医院肝、胃、肠科
Bernardeau C.	巴黎 Lariboisière 医院 Viggo-Petersen 中心风湿科联合会
Berton L.	伊扶林省急救医疗援助中心, 马赛附属医院
Bitker M. -O.	巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院泌尿专科医院
Borne M.	巴黎 Val-de-Grâce 军医院麻醉-急救科
Bossi P.	巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院热带传染病治疗中心
Bouchaud-Chabot A	巴黎 Lariboisière 医院 Viggo-Petersen 中心风湿科联合会
Boukriche Y.	Clichy, Beaujon 医院神经科
Boulat C. ,EFS	巴黎 Necker 儿童医院输液中心
Bourdaud N.	巴黎 Necker 儿童医院麻醉-急救科
Bourée P.	Le Kremlin-Bicêtre, Bicêtre 医院热带疾病和寄生虫病防治中心
Bourguignon M.	巴黎防辐射及核安全总局
Brinquin L.	巴黎 Val-de-Grâce 军医院麻醉-急救科
Brücker G.	Saint-Maurice 医疗护理学院
Brunet F.	巴黎 Cochin-Saint-Vincent-de-Paul 医疗集团急救科
Bultel J.	Boulogne-sur-Mer CHG, Docteur-Duchenne 医院急救治疗中心
Candau P.	巴黎 75002 Antin 大街 17 号
Carli P.	巴黎急救医疗援助中心麻醉-急救科, 巴黎 Necker 儿童医院
Carsin H.	Clamart Percy 军医院烧伤治疗中心
Castel E.	巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院矫形以及创伤外科
Caumes E.	巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院公共卫生、传染病、寄生虫学与真菌学科
Chanson P.	Le Kremlin-Bicêtre, Bicêtre 医院内分泌学与生殖疾病治疗中心
Chariot P.	巴黎 Hôtel-Dieu 医院法医学急救科, 布洛涅 Ambroise-Pare 医院内科
Chartier-Kastler E.	巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院泌尿科
Chasserant P.	巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院普通消化外科
Chastre C.	巴黎急救医疗援助中心, 巴黎 Necker 儿童医院麻醉-急救外科
Chiche L.	巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院血管外科
Chosidow O.	巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院内科
Christophe A.	巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院泌尿科
Cittanova M. -L.	巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院麻醉-急救科
Cléro B.	巴黎 Necker 儿童医院麻醉-急救科
Codet Y. -P.	巴黎 Necker 儿童医院泌尿科
Cohen A.	巴黎 Saint-Antoine 医院心脏科
Corréas J. -M.	巴黎 Necker 儿童医院放射科
Couzinet B.	Le Kremlin-Bicêtre, Bicêtre 医院内分泌学与生殖疾病治疗中心
Cremniter D.	巴黎 Necker 儿童医院, 巴黎急救医疗援助中心, 巴黎心理医学急救小组

- Cristofini P. 巴黎 Broussais 医院心脏病康复治疗科
- Crocq L. 巴黎 Necker 儿童医院, 巴黎急救医疗援助中心, 国家心理医学急救协会
- Crozier S. 巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院脑血管病急救中心
- Cunin G. 巴黎 Lariboisière 医院痛症诊断和治疗中心
- Dahman M. 巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院普通消化外科
- Dailland P. 巴黎 Necker 儿童医院产科麻醉-急救科
- Danel V. 格勒诺布尔大学附属医院医疗监护中心中毒预防科
- Danis M. 巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院热带传染病和寄生虫病防治中心
- Dantchev N. 巴黎 Hôtel-Dieu 医院精神病科
- Delahaye A. 巴黎 Lariboisière 医院医疗和毒物学急救中心
- Delerme S. 巴黎 Lariboisière 医院医疗和毒物学急救中心
- Delpéch P. 巴黎急救医疗援助中心, 巴黎 Necker 儿童医院
- Derenne J. -P. 巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院肺病急救中心
- Dhonneur G. Créteil, Henri-Mondor 医院麻醉-急救科
- Donne X. 巴黎, 巴黎消防队急救附属医院
- Droz J. -P. 里昂 Léon-Bérard 中心肿瘤医学科
- Dubien P. -Y. 里昂大学附属医院, 急救医疗援助中心, 麻醉-急救科 I 科、VII 科
- Dubois L. 巴黎 Necker 儿童医院麻醉-急救科
- Ducassé J. -L. 图卢兹 Hôtel-Dieu 医院, 比利牛斯南部地区急救观察所兼大学附属医院
- Ducreux J. -C. 罗阿纳地区附属医院急救科
- Ducrocq F. 里尔大学附属医院, 里尔地区级 CUMP 急救医疗援助中心, 西北地区心理学急救小组
- Duffau H. 巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院, 神经外科 1 科
- Dupeyron C. 克拉马 Percy 军医院麻醉-急救科
- Durand F. Clichy Beaujon 医院肝脏学科
- Dureau P. 巴黎 Necker 儿童医院眼科
- Ecollan P. 巴黎重症监护及急救流动中心, 巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院麻醉-急救科
- Édouard A. Le Kremlin-Bicêtre, Bicêtre 医院麻醉-急救科
- Ekherian J. -M. 巴黎 Lariboisière 医院医疗和毒物学急救中心
- El Fakhri N. 巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院急救科
- Emmanuelli X. 巴黎社会-急救医疗援助中心, 巴黎 75012
- Espinoza P. 巴黎蓬皮杜欧洲医院
- Estorc J. 尼姆大学附属医院, 重症监护-急救及痛症-麻醉联合会
- Facon A. 里尔地区级急救医疗援助中心, 北部地区急救援助中心, 里尔地区大学附属医院
- Féron J. -M. 巴黎 Tenon 医院矫形及创伤外科

Flesch F.	斯特拉斯堡民事医院中毒抢救中心
Fleury M.	塞纳-圣德尼省急救医疗援助中心,博比尼 Avicenne 医院
Fouilhé Sam-Laï N.	格勒诺布尔大学附属医院医疗监护及中毒监测中心
Fourrier F.	里尔大学附属医院, Roger-Salengro 医院综合急救中心
Francès C.	巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院内科
François M.	巴黎 Robert-Debré 医院耳鼻喉科
Francoz C.	Clichy, Beaujon 医院肝脏学科
Gaffinel A.	埃当普附属医院,重症监护及急救流动中心急救科
Garnier M.	Hôtel-Dieu 医院法医学急救中心
Geffray L.	利雪 Robert-Bisson 医院内科
Généreau T.	巴黎 Saint-Antoine 医院内科
Gérard J. -L.	卡昂 Côte-de-Nacre 大学附属医院,急救学及麻醉-急救科
Gerbeau P.	马赛大学附属医院 Conception 医院急诊接待及急救治疗中心
Gerson P.	巴黎急救医疗援助中心,巴黎 Necker 儿童医院麻醉-急救科
Girard B.	Aulnay-sous -Bois, Robert-Ballanger 附属医院眼科
Girard P.	巴黎 Montsouris 保险互助会学院胸科
Girault N.	巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院精神病学科
Gleizes V.	巴黎 Tenon 医院矫形及创伤外科
Goarin J. -P.	巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院麻醉-急救科
Godet G.	巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院麻醉-急救科
Goldstein P.	里尔地区级急救医疗援助中心,里尔北部地区急救援助中心
Goldstein Y.	巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院麻醉-急救科
Granier F.	Mantes-la Jolie, F. -Quesnay 附属医院传染病及内科学中心
Grebille A. -G.	巴黎 Necker 儿童医院妇产科
Greffier A.	巴黎急救医疗援助中心,巴黎 Necker 儿童医院妇产科
Guerrini P.	Le Chesnay, André-Mignot 附属医院,外科学急救中心
Gueugniaud P. -Y.	里昂大学附属医院,急救医疗援助中心,麻醉-急救科 I 科、VII 科
Gueye P. N.	巴黎 Lariboisière 医院医疗和毒物学急救中心
Guimard Y.	布尔日 Jacques-Coeur 附属医院传染病科
Haas L.	巴黎 Saint-Louis 医院外科急救中心
Hache P.	Mantes-la Jolie, F. -Quesnay 附属医院综合急救科
Hanna J.	SIPOT,格勒诺布尔大学附属医院急救科
Hausfater P.	巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院急救科
Henry M.	巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院麻醉-急救科
Herman B.	巴黎 Montsouris 保险互助会学院综合急救科
Hillion D.	Poissy-Saint-Germain-en-Laye 市镇级公共附属医院肾脏内科
Hubert H.	里尔医学院医学评估实验室
Hubert V.	巴黎 Necker 儿童医院麻醉-急救科
Incagnoli P.	巴黎急救医疗援助中心,巴黎 Necker 儿童医院

Jannièrè D.	巴黎急救医疗援助中心,巴黎 Necker 儿童医院麻醉-急救科
Jeannin D. +	巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院急救科
Josse M. -O.	巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院急救科
Jouannic J. -M.	巴黎 Necker 儿童医院妇产科
Jouven X.	巴黎蓬皮杜欧洲医院心脏学科 1 科
Just B.	特鲁瓦附属医院麻醉-急救科
Katlama C.	巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院热带传染病科
Kerangal X. (de)	克拉马 Percy 军医院普通胸外科
Koskas F.	巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院血管外科
Kossowski M.	巴黎 Val-de-Grâce 军医院颈、面部外科及耳鼻喉科
Kutek A.	巴黎 Sainte-Anne 附属医院, Henri-Rousselle 中心
Lacau-Saint-Guily	巴黎 Tenon 医院颈、面部外科及耳鼻喉科
La Coussaye J. -E. (de)	尼姆大学附属医院,急救科、痛症科、麻醉科联合会
Lambert Y.	凡尔赛急救医疗援助中心,凡尔赛附属医院
Lamour O.	巴黎急救医疗援助中心麻醉-急救科,巴黎 Necker 儿童医院
Langeron O.	巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院麻醉-急救科
Lapandry C.	塞纳-圣德尼省急救医疗援助中心,博比尼 Avicenne 医院
Laporte C.	巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院矫形及创伤学外科
Lapostole F.	塞纳-圣德尼省急救医疗援助中心,博比尼 Avicenne 医院
Larmignat P.	博比尼 Avicenne 医院麻醉-急救科
Laruelle C.	巴黎 Courteline 大街 35 号,巴黎社会-急救医疗援助中心
Lasbleiz S.	巴黎 Lariboisière 医院 Viggo-Petersen 中心风湿科联合会
Lassaunière J. -M.	巴黎 Hôtel-Dieu 医院,血液肿瘤科,姑息治疗中心
Lautier-Frau M.	巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院眼科
Law-Koune J. -D.	Suresnes Foch 医院麻醉-急救科
Le Bever H.	克拉马 Percy 军医院烧伤科
Le Bret F.	Pontault-Combault, La Francilienne 专科医院麻醉科
Leclerc F.	里尔大学附属医院 Jeanne-de-Flandre 医院儿科急救中心
Lefort Y.	Saintes 附属医院外科急救中心
Legros C.	巴黎急救医疗援助中心麻醉-急救科,巴黎 Necker 儿童医院
Le Hoang P.	巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院眼科
Lejay M.	巴黎急救医疗援助中心麻醉-急救科,巴黎 Necker 儿童医院
Le Pajolec C.	Le Kremlin-Bicêtre, Bicêtre 医院耳鼻喉科
Lescot T.	巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院麻醉-急救科
Lestavel P.	里尔 CHRU, Roger-Salengro 医院急诊接待及急救治疗中心
Leys D.	里尔 Roger-Salengro 医院神经血管病科及神经科
L'Hermite J.	尼姆 Gaston-Doumergue 医院大学附属医院,急救、痛症、麻醉科联合会
Lioté F.	巴黎 Lariboisière 医院 Viggo-Petersen 中心风湿科联合会

Lockhart R.	巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院面部颌骨外科
Lucot J. -P.	里尔 CHRU, Jeanne-de-Flandre 医院
Madonna-Py B.	巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学医疗中急救科
Mahieu-Caputo D.	巴黎 Necker 儿童医院妇产科
Maire B.	梅斯省医疗急救援助中心, 梅斯急救中心
Malassine P.	巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院急救科
Mansour V.	利雪 Robert-Bisson 附属医院急救科
Marc B.	Bondy Jean-Verdier 医院法医学急救中心
Mardegan P.	蒙托邦附属医院急救科
Marsigny B.	夏蒙尼附属医院高山创伤学科
Marx J. -S.	巴黎急救医疗援助中心, 巴黎 Necker 儿童医院麻醉-急救科
Massé G.	巴黎 Sainte-Anne 附属医院, Henri-Rousselle 中心
Masson C.	Clichy Beaujon 医院神经科
Mebazaa A.	巴黎 Lariboisière 医院麻醉-急救科
Mégarbane B.	巴黎 Lariboisière 医院医疗和毒物学急救中心
Mejean A.	巴黎 Necker 儿童医院泌尿科
Ménard M.	巴黎蓬皮杜欧洲医院耳鼻喉科
Menegaux F.	巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院普通消化外科
Michaud-Paterno F	Le Kremlin-Bicêtre Bicêtre 医院麻醉-急救科
Mick G.	里昂神经科医院痛症治疗与诊断中心
Mimoz O.	Le Kremlin-Bicêtre, Bicêtre 医院麻醉-急救科
Mitz V.	巴黎蓬皮杜欧洲医院矫形 A 中心
Montalembert M. de	巴黎 Necker 儿童医院普通儿科
Morel V.	巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院血液科
Nahon M.	巴黎急救医疗援助中心, 重症监护及急救流动中心, 巴黎 Hôtel-Dieu 医院
Nguyen H. -N.	巴黎 Necker 儿童医院麻醉-急救科
Nguyen L.	巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院输血意外监测与输血安全中心
Nicolas-Robin A.	巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院麻醉-急救科
Orcel P.	巴黎 Lariboisière 医院 Viggo-Petersen 中心风湿科联合会
Orliaguet G.	巴黎急救医疗援助中心, 巴黎 Necker 儿童医院外科学麻醉-急救科
Orssaud C.	巴黎蓬皮杜欧洲医院眼科门诊
Pateron D.	Bondy Jean-Verdier 大学附属医院急救科
Pelissolo A.	巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院成年人精神病学科
Pelloux P.	巴黎 Saint-Antoine 医院急救科
Périé S.	Tenon 医院颈、面部外科及耳鼻喉科
Petit P.	里昂大学附属医院, 急救医疗援助中心, 麻醉-急救科 I 科、VII 科
Pevrieri F.	Bondy Jean-Verdier 大学附属医院急救科
Peyrilles A.	Bourgoin-Jallieu 附属医院, 重症监护及急救流动中心-UHCD, 急救科

- Poncet J. -L. 巴黎 Val-de-Grâce 军医院颈、面部外科及耳鼻喉科
- Pondaven E. 卡昂 Côte-de-Nacre 大学附属医院,急救科及麻醉-急救科
- Pons F. 克拉马 Percy 军医院普通胸外科
- Poynard T. 巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院肝、胃、肠科
- Pruvo J. -P. 里尔 Roger-Salengro 医院神经放射科
- Puybasset L. 巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院麻醉-急救科
- Questel F. 巴黎 Hôtel-Dieu 医院法医学急救科
巴黎 Fernand-Widal 医院毒物学内科
- Racy E. 巴黎 Le Kremlin-Bicêtre, Bicêtre 医院耳鼻喉科, 巴黎 Saint-Jean-de-Dieu 专科医院
- Raggueneau J. -L. 巴黎 Sainte-Anne 附属医院神经麻醉、神经急救科
- Ragot J. -P. + 巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院面部颌骨外科
- Ray P. 巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院急救科
- Renaud B. 巴黎 Rothschild 基金会麻醉-急救科
- Résièrè D. 巴黎 Lariboisière 医院医疗和毒物学急救中心
- Richalet J. -P. 博比尼 Avicenne 医院
- Riou B. 巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院急救科
- Roche O. 巴黎 Necker 儿童医院眼科
- Roche S. 巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院急救科
- Rodié-Talbère P. -A. 里尔大学附属医院, Huriez 医院麻醉-急救科 2 科
- Rolland E. 巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院矫形及创伤外科
巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院急救科
- Ronchi L. Saint-Nazaire 附属医院麻醉科
- Roujeau J. -C. Créteil Henri-Mondor 大学附属医院急救科
- Roupie E. Créteil Henri-Mondor 医院急救科
- Rousseau J. -M. 巴黎 Val-de-Grâce 军医院麻醉-急救科
- Rouvier B. 克拉马 Percy 军医院麻醉-急救科
- Rozenberg A. 巴黎急救医疗援助中心, 巴黎 Necker 儿童医院麻醉-急救科
- Rüttimann M. 巴黎, 巴黎消防队医疗急救中心
- Saïdi K. 巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院急救科
- Safa-Tisseront V. 巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院麻醉-急救科
- Sagnes-Raffy C. 图卢兹, Hôtel-Dieu 医院, 比利牛斯南部地区急救观察所兼大学附属医院
- Saïda O. 巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院肾脏和胰腺移植科, 麻醉-急救科
- Saissy J. -M. Saint-Mandé, Bégin 军医院麻醉-急救科
- Salenave S. Le Kremlin-Bicêtre, Bicêtre 医院内分泌学与生殖疾病治疗中心
- Salvi N. 巴黎急救医疗援助中心, 巴黎 Necker 儿童医院
- Samama M. 博比尼, Avicenne 医院麻醉-急救科
- Santin A. Créteil, Henri-Mondor 医院急救科

Sauval P.	巴黎急救医疗援助中心,巴黎 Necker 儿童医院
Saviuc P.	格勒诺布尔,大学附属医院中毒监测科,医疗监护科
Schaup B.	巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院麻醉-急救科
Schmautz E.	巴黎 Necker 儿童医院麻醉-急救科
Schneider M.	巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院泌尿科
Shoukry K.	巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院急救科
Siami F.	巴黎急救医疗援助中心,Pitié-Salpêtrière 大学附属医院
Similowski T.	巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院肺病急救科
Soltani D.	Mantes-la Jolie,F. -Quesnay 附属医院综合急救科
Somme D.	巴黎蓬皮杜欧洲医院老年病学科
Staikowsky F.	巴黎 Rothschild 医院急救科
Szmajer M.	巴黎急救医疗援助中心,巴黎 Necker 儿童医院麻醉-急救科
Tabone-Weil D.	巴黎急救医疗援助中心,巴黎 Necker 儿童医院
Taboulet P.	巴黎 Saint-Louis 医院外科医疗急救科
Tartière S.	巴黎社会急救医疗援助中心,巴黎急救医疗援助中心
Téliion C.	巴黎急救医疗援助中心,巴黎 Necker 儿童医院麻醉-急救科
Thabut D.	巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院肝、胃、肠科
Thalabard A.	Saint-Nazaire 附属医院麻醉学科
Tillant D.	巴黎急救医疗援助中心,巴黎 Necker 儿童医院麻醉-急救科
Timsit J.	巴黎 Cochin 医院糖尿病免疫学中心
Trésallet C.	巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院普通消化外科
Troché G.	克拉马 Antoine-Béclère 医院外科学麻醉-急救科
Trouillet J. -L.	巴黎 Bichat-Claude Bernard 大学附属医院急救医疗科
Uteza Y.	巴黎 Necker 儿童医院眼科
Vaiva G.	里尔大学附属医院,国家医疗卫生研究院 U513,大学精神病学临床 医院
Valade N.	巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院麻醉-急救科
Valla D.	Clichy Beaujon 医院大学附属医院肝、胃、肠科
Vallet B.	里尔大学附属医院,Huriez 医院麻醉-急救科 2 科
Van Glabeke E.	巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院泌尿专科医院
Verny M.	巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院老年病学中心
Vinson-Bonnet B.	普瓦西市镇级公共附属医院内脏外科
Weber M.	梅斯省急救医疗援助中心,梅斯急救中心
Wiel E.	里尔,大学附属医院,Hurier 医院麻醉-急救科 2 科
Wolff M.	巴黎 Bichat-Claude Bernard 医院传染病学及医疗急救科
Zerah M.	巴黎 Necker 儿童医院神经外科
Zhao Y.	巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院急救科
Zili N.	巴黎 Lariboisière 医院麻醉-急救科
Zouaoui S.	巴黎 Pitié-Salpêtrière 大学附属医院矫形外科及创伤外科

第二版前言

1991年 Pierre Viars 教授为《急诊医学——成人内-外科学》第一版撰写了前言，指出有必要使急诊医学的医生个性化，并为他们配备一本专业书籍。在 Pierre Viars 教授说出这番富有预见性的话后，人们已经走过不少的路程。急诊医学从此成为众多医务人员从事的独立学科，也是发展最快的学科之一。《急诊医学——成人内-外科学》第二版进一步肯定这些发展成果，而且阐明促成这些发展的下列因素：

第一，患者入院前和入院后治疗的互补关系。在我们的治疗系统里，不少医生同时从事这两种不同的治疗模式。因此，他们对患者的病因、治疗以及环境因素的看法是全面的。与其他治疗系统相比，这是不容置疑的优势，其他系统局限于各自不同的医学领域，不可逾越医院各学科严格的分工。

第二，在急诊科医生与其他专科医生之间知识每天都在迁移。对于那些可享受持续的专科治疗的患者，这种知识迁移并非是竞争而是一种需要。这种协同作用在许多方面都是显而易见的。譬如，在心脏病学方面，急诊科医生成为受到擅长治疗急性冠状动脉综合征的心内科医生高度赞赏的合作者。因此，在这本著作中，由专业小组和急诊科医生撰写的各个篇章相得益彰，更能体现出急诊医学真正的地位。

在这种背景下，读者将不会因发现新版本彻底改写而感到惊讶。所有文章都已经发表，其中大部分是重新改写过的，不少在第一版本中缺少的课题在本版中得到补充。不过，本书的宗旨仍然没有改变。首先，这本书是教学和实践型的书籍，但是它得满足急诊科医生的愿望，他们需要接受适合他们治疗模式的专业培养。本书在原先设计的几个不同的方案基础上编写，各个篇章涉及不同的症状，在对症状分析后做出诊断，涉及病理学——在重提物理病理学基本概念之后，建议把与入院前和入院后治疗相关的扼要做法作为主要诊断措施。最后，许多技术图表标明在急诊中通常采用的手段和措施。

《急诊医学——成人内-外科学》一书的读者对象是所有急诊科医生。对于所有学习急诊医学的学生及学习急诊医学 DESC 课程的学生，这是一本必不可少的工具书。这本书同时面向准备参加医学考试者，如参加全国医师资格考试。

全体作者和本书编写组希望无论是在培训还是在日常工作中，本书都能成为全体急诊医生的忠实伙伴。

Pierre Carli 教授
Bruno Riou 教授
Caroline Télion 博士

第一版前言

无论何时,任何一名医生,当他单独面对一名患者时,难道不会因忐忑不安而感到晕头晕脑吗?这种情况尤其出现在年轻的医生身上,他必须马上采取行动,准确无误地判断病情并做出诊断,而诊断是治疗疾病的关键。

缺乏经验可能不是导致这种恐惧心理的唯一原因。我们养成的习惯,我们后来掌握的病理学知识相互之间严格独立开来,非常专业化,各人仅负责自己专业范围内的疾病,因此令许多人在面对急诊患者时不知所措。但是,在急诊室,疾病没有名称。许多患者对症状的描述是模糊不清的。然而,必须从患者主诉入手,时间紧迫,医生不可能慢悠悠地思考,而我们恰恰通常习惯于悠然自得地思考。患者因察觉某些症状被送到医院,有时他感觉症状缺乏规律而焦急不安,因为急诊患者对症状的感觉缺乏理智,过于敏感,自然就变得烦躁不安、冲动、不知所措。的确,患者在焦虑时觉得疾病在折磨自己,好像生命危在旦夕。其实,在情感往往过于冲动的场面,面对有时令人心碎的情况,医生在对患者表示同情和体贴的同时,比以往任何时候都更需要冷静和沉着,求助于医学知识解决问题。

在医院外或在医院内,急救管理结构每天都在不断完善,渐趋完整化,同时变得更为复杂化。为我们提供了多种多样而且完善的通讯设备、交通工具、诊断和治疗仪器,这些仪器设备成效显著,令沮丧的患者惊叹不已。

尽管这样,医生仍需独自处理急诊患者。在此,时间的概念或许纠缠人,有时医生还需受时间概念的束缚,当他对自己缺乏信心,或者急症使他思想陷于混乱,以致迫使他抛弃在其他场合可能需要的某些保障措施。

据此理由,所有急诊医务人员手中拥有一本书是必要的,这本书的每个篇章从医学角度出发,从症状入手,即患者最先让我们看到的唯一“伤痕”,但患者在描述症状时常把其歪曲了,在急诊情况下,复述一切应该掌握并牢记的知识,更为通常地说,就是已经被遗忘了但又重新记起来的知识,不漏掉任何细节。不过,应从症状入手,展开错综复杂的思路,最后做出诊断。出于明显的理由,在这本医学书中,必须特别重视病理学以及快速发展起来的最新图像技术的概要和成果,同时注重对各个实验室成果的解释,合理地把这些成果应用于各种急救情况是合法的。

在这样一本书中描述急救整体结构同样重要:救护车、中毒治疗中心、伤员撤离的设施等事实上构成了一个复杂的机构,医务人员应该能够迅速而且恰如其分地利用这个机构。

然而,今天急救医疗的措施不再仅仅是做出合适诊断的治疗须知。它同时建



Pierre Viars
1930-1998年

立在掌握众多技术的基础上,这些技术通过各种设备、器械和方法发挥作用,这些器械和方法提示适应证、极限、必须避免的危险以及需要掌握的技能等。

虽然涉及全部医学专业知识,急诊医学却不合常理地仅与一个人相关:我们中的任何一个人,即医生。现在这个医生拥有一本书,这本书针对我们日常操作所遇到的所有患者,针对《急诊医学——成人内-外科学》提出的方方面面的问题。

作者们需要有无限的勇气和执著的热情才能完成这样一项工作。

让每位读者评价他们的成果吧,我对他们的成果深表钦佩。

Pierre Viars

目 录

第一篇 急诊的组织和管理

第 1 章 急救流行病学	(3)	和行为指标	(63)
第 2 章 急救医疗援助的立法和管理	(12)	第 13 章 急诊医学的行为指标:在院前急救 医学上的应用	(68)
第 3 章 SAMU-SMUR 与院前急救措施的组织	(18)	第 14 章 质量管理办法与急诊科	(73)
第 4 章 医疗调度	(22)	第 15 章 成本控制及急诊服务	(81)
第 5 章 重症监护及急救流动中心的初级干预	(28)	第 16 章 急诊患者及其陪伴的心理、精神问题	(86)
第 6 章 院间和院内医疗转运的组织	(35)	第 17 章 老年患者的急诊处理	(90)
第 7 章 长途航空救护运输	(39)	第 18 章 无社会保障的社会排斥病人的急诊 收治	(97)
第 8 章 急诊的组织	(45)	第 19 章 急诊和姑息治疗	(102)
第 9 章 短期住院单元	(49)	第 20 章 急救和研究	(107)
第 10 章 急救的技术设备(影像、实验室、内镜 检查)	(53)	第 21 章 急诊医学伦理与道德 医疗机密 与病人信息	(113)
第 11 章 急救治疗领域和治疗网	(59)		
第 12 章 急救接诊医疗机构的严重性评估			

第二篇 医学-法学

第 22 章 急救法医的职责	(121)	第 25 章 强制性入院	(143)
第 23 章 法医学急救	(124)	第 26 章 拒绝接受治疗、入院,违嘱(擅自) 出院	(148)
第 24 章 急诊的征调和证明报告	(131)		

第三篇 心血管疾病

第 27 章 心跳呼吸骤停	(155)	第 35 章 急性心功能不全	(223)
第 28 章 胸痛	(168)	第 36 章 瓣膜疾病患者的急诊	(233)
第 29 章 晕厥和轻度晕厥	(179)	第 37 章 高血压急症	(236)
第 30 章 休克	(184)	第 38 章 急性主动脉夹层	(243)
第 31 章 急性冠状动脉综合征	(190)	第 39 章 主动脉瘤破裂	(249)
第 32 章 心律失常和传导异常	(201)	第 40 章 急性肢体缺血	(253)
第 33 章 心脏起搏器和植入性除颤器失灵的 急诊诊断	(211)	第 41 章 急性肢端综合征	(261)
第 34 章 心脏压塞	(216)	第 42 章 肺栓塞	(265)
		第 43 章 深静脉血栓	(272)

第四篇 呼吸系统疾病

第 44 章 急性呼吸困难	(279)	第 49 章 成人慢性呼吸功能不全急性发作	(304)
第 45 章 发绀	(286)	第 50 章 急性社区感染性肺病	(314)
第 46 章 咯血	(290)	第 51 章 急性呼吸窘迫综合征	(321)
第 47 章 急性哮喘	(294)		
第 48 章 气胸	(299)		

第五篇 神经病学

第 52 章 痫性发作	(329)	第 62 章 急性脑缺血	(381)
第 53 章 昏迷	(333)	第 63 章 短暂性脑缺血发作	(387)
第 54 章 急性脑膜刺激征	(341)	第 64 章 脑静脉血栓	(391)
第 55 章 颅内高压	(346)	第 65 章 急性面瘫	(395)
第 56 章 弛缓性瘫痪	(351)	第 66 章 脑室内脑脊液引流患者急诊	(399)
第 57 章 头痛	(358)	第 67 章 坐骨神经痛	(403)
第 58 章 偏头痛	(363)	第 68 章 颈臂神经痛	(408)
第 59 章 面痛	(366)	第 69 章 脊髓压迫症	(413)
第 60 章 手足搐搦症	(372)	第 70 章 脑死亡	(418)
第 61 章 动脉瘤破裂引起的脑膜出血	(375)		

第六篇 消化系统疾病

第 71 章 消化道出血	(427)	第 79 章 急性胆囊炎	(472)
第 72 章 急性腹泻	(433)	第 80 章 急性胆管炎	(476)
第 73 章 急性暴发性和亚暴发性肝衰竭	(438)	第 81 章 急性肠梗阻	(478)
第 74 章 急腹症	(443)	第 82 章 绞窄性疝	(487)
第 75 章 黄疸	(450)	第 83 章 急性肠缺血	(489)
第 76 章 急性阑尾炎	(455)	第 84 章 胃十二指肠溃疡并发症	(497)
第 77 章 急性弥漫性腹膜炎	(460)	第 85 章 肝硬化的急救	(500)
第 78 章 急性胰腺炎	(466)	第 86 章 肛门直肠急症	(505)

第七篇 创伤学

第 87 章 多发性创伤患者的院前处理	(515)	第 92 章 挤压综合征	(551)
第 88 章 多发性创伤患者的院内治疗	(524)	第 93 章 轻微的颅脑损伤	(555)
第 89 章 出血性休克	(530)	第 94 章 严重的颅脑损伤	(559)
第 90 章 穿透伤的治疗	(538)	第 95 章 上颌面创伤	(565)
第 91 章 妊娠期的严重创伤	(545)	第 96 章 牙槽创伤	(571)